

# KIRCHENBRIEF

## ADELBY ENGELSBY



**PFARR  
SPRENGEL**



# KONTAKT

## PASTORINNEN

Silke Nicoline Hansen  
Brahmsstr. 13  
Tel.: 0461 - 6741544  
Mobil: 0170 7075622  
sn.hansen@kirche-adelby-engelsby.de

Friederike Maggaard  
Neuer Weg 74  
Tel.: 0461 - 40711186  
Mobil: 0170 2432127  
f.magaard@kirche-adelby-engelsby.de

Sara Burghoff  
Taruper Hauptstr. 3  
Tel.: 0461 - 62269  
Mobil: 0151 25953261  
s.burghoff@kirche-adelby-engelsby.de

## FRIEDHOFSVERWALTUNG

Frauke Kath-Schuster  
Richard-Wagner Straße 51  
Tel.: 0461 - 61129  
Fax: 0461 - 679079  
www.friedhof-adelby.de  
buero@friedhof-adelby.de

Sprechstunden:  
MO|MI|FR 10:00 - 12:00 Uhr  
DI|DO 14:30 - 16:00 Uhr

## GEMEINDEBÜRO ADELBY

Kathrin Glauning  
Richard-Wagner-Straße 51  
24943 Flensburg  
Tel.: 0461 - 62231  
Fax: 0461 - 679079  
buero-adelby@kirche-adelby-engelsby.de

Sprechstunden:  
MO| DO 10:00 - 12:00 Uhr  
MI 14:30 - 16:00 Uhr

## GEMEINDEBÜRO ENGELSBY

Conny Sütterlin  
Brahmsstr. 13  
24943 Flensburg  
Tel.: 0461 - 65705  
buero-engelsby@kirche-adelby-engelsby.de

Sprechstunden:  
MO 08:30 - 12:00 Uhr  
DI 10:00 - 12:00 Uhr  
MI|DO 13:00 - 15:00 Uhr

www.gemeindezentrum-engelsby.de  
www.kirche-adelby.de



# INHALT

Kontakt	Seite 02
Geistliches Wort	Seite 04
Spenden für ein Adelbyer Kunstwerk	Seite 06
Pfarrsprengelfest	Seite 09
Analog von Roland Förster	Seite 10
Lebendiger Adventskalender	Seite 13
Insektenleben auf dem Friedhof	Seite 14
Villekula e.V. Der neue Nachbar	Seite 15
Jugendhaus Tarup ADELBY	Seite 16
JuZe ENGELSBY	Seite 16
Pfadfinder	Seite 19
Schloss Dreilützow Anmeldung	Seite 21
Konfirmationen	Seite 22
Goldene Konfirmationen	Seite 22
Gottesdienste ADELBY	Seite 24
Gottesdienste ENGELSBY	Seite 25
Gottedienst Totensonntag/Literaturgottesdienst	Seite 26
Der Feierabend/ Neues Pult für Adelby	Seite 27
Johannisfeuer Rückblick	Seite 28
Taizé, Europäisches Jugendtreffen	Seite 29
Sonja Marlin; Feinfühlig	Seite 31
Kirche mit Kindern	Seite 32
Knirpskirche	Seite 33
Frühstück in Gemeinschaft	Seite 35
Chorwürmchen	Seite 37
Defibrillator für Engelsby	Seite 39
Impressum	Seite 39
Villa Winzig; Abschied	Seite 41
Termine und weitere Angebote	Seite 42
Beerdigungen und Taufen	Seite 45
Dabei Sein	Seite 46

# DER WEG DER LIEBE

Geistliches Wort von Silke Nicoline Hansen

Der Sommer ist vorbei. Der Herbst kommt. Da ist es gut, sich auf den Weg zu machen und die goldenen Sonnenstrahlen einzufangen. Im „Laubpark in Tuna“ bei Vimmerby in Schweden kann man dann durch so ein wunderbares Tor gehen: zwei Stämme, die sich zueinander neigen, bilden zusammen ein Herz - als Krone gewissermaßen. Und in diesem Torbogen hängt ein weiteres Herz.

So ein Herzenstor verkörpert das, was für uns Menschen das Wichtigste sein sollte: die Liebe als Zentrum unseres Lebens. Wenn es eine Umfrage gäbe: Was ist das Wichtigste in Deinem Leben, dann – da bin ich mir sicher – hätte die Liebe einen Spitzenplatz. Doch meist wird das auf das private Leben bezogen, vielleicht nicht nur auf die romantische Liebe zwischen zwei Menschen, aber doch im Wesentlichen auf die Liebe im privaten und familiären Bereich, also auf die Liebe zwischen Eltern, Großeltern und Kindern.

Im sogenannten Hohelied der Liebe schreibt Paulus von einer Liebe, die viel umfassender ist. Liebe ist da nicht nur ein Gefühl und eine Verbindung zwischen sich nahestehenden Menschen. Liebe wird vielmehr beschrieben als die zentrale Antriebskraft eines guten und sinnerfüllten Lebens. Ohne Liebe, so heißt es dort, sind die großartigsten Fähigkeiten und Begabungen eines Menschen wertlos. Das Wichtigste im Leben seien Glaube, Hoffnung und Liebe, und die Liebe die größte Kraft unter ihnen. (1. Korintherbrief 13, 1-13) In dieser Zeit voller Ängste und Sorgen leuchtet mir das unmittelbar ein.



Die Corona-Pandemie ist noch nicht ganz überwunden, da versetzt der Ukraine-Krieg die Welt in Schrecken. Hinzu kommen die fürchterlichen Auswirkungen der Klimakrise, die in diesem Sommer wieder besonders spürbar waren durch Waldbrände und Dürre an vielen Orten der Welt. Das alles macht Angst. Liebe kann uns Angst nehmen. Sie führt uns aus der Isolation, stärkt das Miteinander und zeigt neue Wege. Echte Liebe ist keine Gefühlsduselei, kein Programm für Softies, sondern harte Arbeit. Die Liebe verändert das „wie“. Wie ich lebe. Wie ich rede. Wie ich mit anderen oder mit mir selbst umgehe. Diese Liebe sucht nicht den eigenen Vorteil, sondern Gerechtigkeit und Frieden.

Wäre die Liebe in und über allem Tun, gäbe es keinen Krieg und keine Ausbeutung von Natur und Mensch. Zu schön, um wahr zu sein? Bei Gott nicht! Vielleicht sollten wir alle uns ein Herz in unsere Haustür hängen und uns dadurch jeden Tag daran erinnern, was das Wichtigste in unserem Leben ist.

Der Liebesbogen im schwedischen Tuna führt die Menschen auf den „Weg der Liebe“. Es wird Zeit, dass wir ihn gemeinsam gehen.

Von Herzen,  
Ihre und Eure Pastorin Silke Nicoline Hansen

# SPENDE FÜR EIN ADELBYER KUNSTWERK

von Sabine Kröger

Helfen Sie mit, ein besonderes Adelbyer Kunstwerk mittels einer Restaurierung zu retten!

Bei der Emporeneugestaltung fand sich ein echter Schatz: das Gemälde, das den Hauptaltar der Adelbyer Kirche von 1699 bis zum Einbau des heutigen Altars 1779 schmückte. Dieses Bild wurde, ungewöhnlich für diese Zeit, von einer Frau, Catharina Staken, speziell für Adelby geschaffen. Leider ist es von Schimmel und Schädlingen befallen und muss dringend restauriert werden.

Catharina Staken, geborene Jepsen, hat das Abendmahlsbild (Öl auf Holz, 110 x 114,5 x 2,0 cm) nach einem Stich von Peter Paul Rubens geschaffen und am 10. September 1699 im Gedenken an ihre Mutter, Pröpstin Eva Jepsen, als Altargemälde für Adelby gestiftet.

„Abendmahl“ von  
Catharina Staken,  
geborene Jepsen

Eva Jepsen, geboren am 05. März 1632, war die älteste Tochter der Catharina Runge und des Theologen Stephan Klotz und heiratete am 18. September 1648 den späteren Propst Johannes Jepsen von Rendsburg. Sie war laut Inschrift auf der Gemälderückseite Adelby besonders verbunden, vermutlich durch Landbesitz. Das Ehepaar Jepsen hatte neben Catharina noch einen Sohn, Stephanus, der Pastor zu St. Marien in Flensburg wurde.

Die kirchengeschichtlich bedeutendste Person war der Großvater von Catharina, Stephan Klotz. Er stammte aus einer Familie, die als Lutheraner in der Gegenreformation Stand und Besitz in Paderborn verloren und ins Exil gehen mussten.



Klotz studierte u.a. Theologie und war zunächst Rektor der Universität Rostock, bis er, vom dänischen König Friedrich III. berufen, in Flensburg von 1636 bis 1668 Generalsuperintendent der königlichen Anteile der Herzogtümer Schleswig und Holstein und ab 1639 Propst und Pastor von St. Nicolai in Flensburg wurde (das dortige Vexierbild von Catharina Staken erinnert heute noch an ihn). Von Flensburg aus wirkte Klotz als bedeutender Kirchenreformer Schleswig-Holsteins; so führte seine 1646 von Christian IV. erlassene Kirchen- und Schulkonstitution u. a. Konfirmation und Schulpflicht ein.

Das Adelbyer Gemälde ist sehr außergewöhnlich, weil es von einer Frau in einer Zeit geschaffen wurde, in der Künstler zumeist männlich waren. Die wenigen Malerinnen kamen i.d.R. aus Maler-Familien, Catharina Staken hingegen aus einer Theologen-Familie des gehobenen Bürgertums.

Das Gemälde soll einen würdigen Platz im Altarbereich erhalten, darf aber erst in die Kirche zurückkehren, wenn Schimmel und Schädlingsbefall entfernt sind und es denkmalgerecht restauriert ist, damit die anderen Kunstwerke und die neue Orgel nicht gefährdet werden. Die Kosten für Restaurierung und sachgerechte Anbringung belaufen sich insgesamt auf rd. 6.400 Euro. Helfen Sie mit, diesen besonderen Schatz zu erhalten. Jede Spende zählt!

Spendenkonto: Nospa, Kirchengemeinde Adelby  
 IBAN: DE30 2175 0000 0165 8142 94  
 „Stichwort: Staken-Gemälde“



BESTATTUNGEN  
*Marquardsen*

## *Neueröffnung*

am 05. September 2022 in Flensburg

**Inhaber und Bestatter: Nick Marquardsen**  
**Bestatterin: Corinna Hegner**

Mürwiker Straße 164 · 24944 Flensburg  
E-Mail: [info@bestattungen-marquardsen.de](mailto:info@bestattungen-marquardsen.de)  
[www.bestattungen-marquardsen.de](http://www.bestattungen-marquardsen.de)  
Telefon: 0461/40 68 59 59

*Das Leben ist wie eine Pusteblume.  
Wenn die Zeit gekommen ist,  
muss jeder alleine fliegen.*



Förde Direkt Service GmbH

- Elektrobetrieb
- Kfz-Werkstatt ■ Kfz-Aufbereitung
- Garten- und Landschaftsbau
- Besenrein-Entrümpelungen
- Reinigungsservice ■ Malerbetrieb
- Fahrradladen EldoRADO ■ Fahrdienst

Kauslundhof 5 ■ Flensburg  
Tel. +49 (0) 461-70 71 80  
Mehr unter: [www.fds-flensburg.de](http://www.fds-flensburg.de)

# EINLADUNG ZUM PFARRSPRENGELFEST

11. SEPTEMBER 2022

Unser Pfarrsprengel wächst zusammen und das wollen wir feiern: Mit einem Fest beider Kirchengemeinden!

Am Sonntag, dem 11. September beginnen wir mit einem Gottesdienst im Engelsbyer Gemeindezentrum um 10:00 Uhr, wo sich anschließend Gruppen an Stationen über das Gelände verteilt vorstellen und ein buntes Mitmachprogramm für Große und Kleine auf die Beine stellen. Auf vertrauten Pfaden werden die Besucher:innen dann nach Adelby gelotst, wo Jens Wischmeyer das Gemeindehaus zur Klangwerkstatt umfunktioniert hat. Dort können alle Instrumente des Posaunenchores ausprobiert werden.

Der Tag endet mit einem musikalischen Gottesdienst mit Orgel, Chor und Posaunen um 14:00 Uhr, inklusive Tombola-Verlosung, der durch eine abschließende Kuchentafel abgerundet wird. Schaut gerne vorbei und bringt gern Menschen mit, die unseren Pfarrsprengel kennenlernen wollen!

Wir freuen uns auf Sie und euch!



# ANALOG

von Roland Förster

Was war das dieses Jahr für ein Sommer! Heiße Tage, richtiges sommerliches Feeling – wunderbar. Und die Bäume voller Kirschen, Pflaumen und Äpfel, viel mehr als letztes Jahr. Auch Brombeeren gab es in Hülle und Fülle. Die Kraft der Schöpfung konnten wir in besonders köstlicher Weise erleben.

Wie schnell gerät in diesem Zusammenhang doch in Vergessenheit, was uns seit Anfang des Jahres in Atem hält: Krieg in der Ukraine, Verknappung von Gütern, Preissteigerungen und die Ungewissheit, wie warm man die Wohnung heizen kann oder darf. Manchmal überrascht es mich, wie einfach es uns gelingt, das im Alltag einfach auszublenden und sich nicht aus der Bahn werfen zu lassen.

Ich bin so froh darüber, genau hier leben zu dürfen.

Eigentlich völlig zurecht, denn Gott wird für uns sorgen. Wie für die Vögel und die Blumen, die keiner Arbeit nachgehen und trotzdem ein Auskommen haben. Es wird weitergehen, das zumindest haben wir nahezu alle verinnerlicht. Auch wenn es mal üppig und mal etwas schmaler sein kann. Gerade wir hier in Deutschland brauchen uns besonders wenig Gedanken zu machen, da wir ein ausgeklügeltes System sozialer Sicherheit geknüpft haben.

Wie sieht es da in anderen Regionen der Welt aus? Einige Länder haben seit vier Jahren keinen ergiebigen Regen mehr erhalten und wissen nicht mehr, wovon sie ohne Spenden von außen noch leben sollen. Selbst dort vertraut man darauf, dass es weitergeht – bewundernswert.

Ich bin so froh darüber, genau hier leben zu dürfen und das auch noch in so guter Gesellschaft (mit Ihnen). Vielleicht fehlt

uns die Zeit, um darüber nachzudenken, wie gut es uns geht. Oder wir nehmen sie uns zu selten. Dann würden wir erkennen, dass wir sogar in der Lage sind, für andere etwas abzugeben. Damit weniger Hunger in der Welt ist, denn es ist eigentlich genügend für alle da. Leider ist es nur nicht gleichmäßig verteilt.

Bitte verstehen Sie mich nicht falsch – ich möchte keinesfalls dafür plädieren, alles auf uns zukommen zu lassen und nichts verändern zu wollen. Wir haben viel Potential, bei uns und anderswo etwas zu verbessern. Ich möchte auch nicht, dass uns alles gleichgültig wird in der Welt. Ich stelle nur bei mir fest, wie schnell solche Themen einen nicht mehr so anfassen wie bei der ersten Kenntnis davon, dass man doch irgendwie abstumpft. Allerdings auch gegenüber den Früchten des Lebens, unser wundervollen Schöpfung und den wunderbaren Gaben, die wir täglich erhalten.

Wir konsumieren überwiegend elektronisch diverse Medien, Filme, künstliche Realitäten.

Vielleicht ist die Lösung im „Leben im hier und jetzt“ das richtige Maß, indem wir bewusst erleben, was und wie wir leben. Was gut ist und was uns sorgt. Dann befinden wir uns im Leben, dann spüren wir Gottes Werk täglich hautnah. Leider sieht die Realität eher anders aus. Wir konsumieren überwiegend elektronisch diverse Medien, Filme, künstliche Realitäten. Auch die Arbeit selbst wird immer digitaler. So entwickelt sich alles fort. Außer den Emotionen, denn die lassen sich nicht digitalisieren.

Lassen Sie uns darum der Welt offenen Auges und offenen Herzens entgegen treten, ganz analog und vielleicht noch digital festgehalten für die Erinnerung und die dunklen Momente. So bleibt auch das gesamte Schöpfungswerk wirklich erlebbar, auch in Zukunft.

Ihr (analoger) Roland Förster.



PFLEGE

## Diakoniestation Flensburg-Ost

Professionelle  
Pflege, Betreuung  
und Beratung durch  
Ihren Pflegedienst.  
In Adelby, Engelsby  
und St. Jürgen!

Tel. 0461 670 460



Saturnbogen 6, 24943 Flensburg    [www.diakonie-fl-ost.de](http://www.diakonie-fl-ost.de)    [info@diakonie-fl-ost.de](mailto:info@diakonie-fl-ost.de)

Bestattungen  
mit Herz

*familiär & fair*



*„Das einzig Wichtige im Leben  
sind die Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen.“*

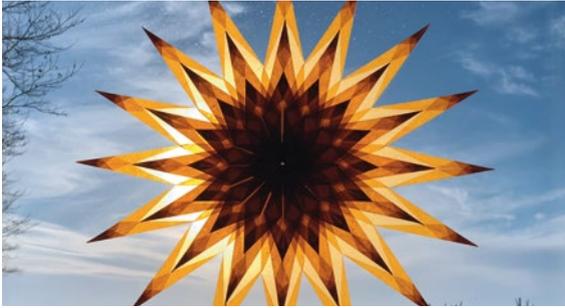


Gerne bin ich mit  
meinem Team für Sie da.

*Ana*

☎ 0461 5003922

Süderstr. 93 - 24955 Harrislee  
[www.bestattungen-mit-herz.de](http://www.bestattungen-mit-herz.de)



Der „Lebendige“  
Adventskalender  
Anmeldung bis:

01.11.2022

# LEBENDIGER ADVENTSKALENDER

von Maja Rothhardt

Machen Sie mit beim „Lebendigen Adventskalender“ im Pfarrsprengel der Gemeinden Adelby und Engelsby.

Zusammen in der Adventszeit draußen treffen, ein schön geschmücktes Fenster bestaunen, eine Geschichte hören, einmal innehalten in der trubeligen Zeit, gemeinsam singen und sich dabei mit Glühwein oder Tee innerlich erwärmen – so sieht der lebendige Adventskalender aus. Auch 2022 suchen wir in beiden Kirchengemeinden Adelby und Engelsby wieder 23 Familien oder Institutionen, die mitmachen und diese schöne Tradition weiterleben.

zu Texten und Liederzetteln erhalten Sie von der Gemeinde, der Abend kann jedoch ganz individuell gestaltet werden.

Wurde Ihre Vorfreude geweckt und haben Sie Lust bekommen, den Pfarrsprengel in der Adventszeit bunter zu gestalten, dann melden Sie sich bitte bis zum 01. November 2022 im Gemeindebüro Adelby telefonisch unter 0461 62231 oder per Mail an: buero-adelby@kirche-adelby-engelsby.de

Man trifft sich jeweils um 18:00 Uhr vor der entsprechenden Haustür. Vorschläge

Wir freuen uns auf vielfältige Adventsfenster!

# INSEKTENLEBEN AUF DEM FRIEDHOF

von Friederike Magaard

Auf dem Friedhof summt, zwitschert und brummt es gerade an vielen Orten. Einige von unseren tierischen Mitbewohnern möchte ich Ihnen hier vorstellen:

Am Bürogebäude zwischen den Gehwegplatten wohnen Sandknotenwespen. Sie graben Röhren in den Boden, um Nester für ihre Eier anzulegen. Als Nahrung für die schlüpfenden Larven fängt die Sandknotenwespe Rüsselkäfer, lähmt sie mit einem Stich und deponiert sie im Nest.

Parasitäre Goldwespen kriechen in unbeobachteten Momenten in die Brutröhre der Sandknotenwespe und legen ihrerseits Eier an den Nahrungsvorrat. Die Larven der Goldwespen schlüpfen früher als die der Sandknotenwespen und verspeisen sowohl die Käfer als auch die Larven der Sandknotenwespen.

Michael Sturm ([www.agentur-sturm.de](http://www.agentur-sturm.de)) hat diese Naturschauspiele bei uns fotografiert und uns die Bilder freundlicherweise zur Verfügung gestellt. Vielen Dank! Auf der Wildblumenwiese Richtung KTS stehen Honigbienenvölker und die Anfangsklassen der Grundschule Adelby haben ein Insektenhotel gebaut und in der Nähe aufgehängt.

Ein Totholzzaun umrahmt die Wildblumenwiese und wurde von unseren Friedhofsmitarbeitenden von Hand errichtet. Er sorgt vor allem dafür, dass wilde Insekten, Spinnen, Vögel, Igel uvm. Unterschlupf, Nahrung und Nistmöglichkeiten finden.



# VILLEKULA E.V.: DIE NEUEN PÄCHTER DER KIRCHENWIESE

von Silke Nicoline Hansen

Unsere Kirchengemeinde bekommt neue Nachbarn! Villekula e.V. hat sich seit 2013 die Natur- und Gesundheitsbildung für Kinder und Jugendliche zur Aufgabe gemacht.

Noch bebauen sie ihr „Villekula-Land“ im Quakenweg im Stadtteil Friesischer Berg. Doch sie ziehen im Laufe der kommenden Monate nach Tarup in unmittelbare Nachbarschaft zu unserem Pastorat und unserem Friedhof, dort wo bisher die Taruper Baumschulen ihren Sitz hatten. Jan Flemming Gregersen führt seine Baumschule nun von Maasbüll aus weiter. Wir danken ihm für die gute Zusammenarbeit und freuen uns, dass unsere Kirchenwiese auch weiterhin eine gute und nachhaltige Nutzung bekommt.

Wir finden, dass das, wofür Villekula steht, absolut unterstützenswert ist: Kindern und Jugendlichen den Jahreszeitlauf erlebbar machen und Umweltschutz und gesunde Ernährung vielseitig vermitteln.

Am späten Nachmittag des 01. Juli gab es eine kleine Feier zum Auftakt des Umzugs von Villekula nach Tarup. Der Verein hatte zum ersten Lagerfeuer und Stockbrot auf das neue Gelände geladen. Gekommen sind zahlreiche kleine und

große Villekula-Fans, darunter auch die Oberbürgermeisterin Simone Lange. Jan Flemming Gregersen stiftete als Inhaber der Taruper Baumschulen einen Quittenbaum und Pastorin Silke Nicoline Hansen stellvertretend für die Kirchengemeinde Adelby einen Apfelbaum. Beide Bäume wurden von Tjorven Reisener der Vorsitzenden von Villekula und von Jan Flemming Gregersen fachgerecht gepflanzt als Grundstock für die geplante Obstwiese. Auf gute Nachbarschaft, liebes Team von Villekula!



# JUZE ENGELSBY

## JUGENDHAUS TARUP



von Marina, Tarek, Ann-Christin, Ingrid und Maren



Zwei Sommerferienfreizeiten liegen zum Zeitpunkt, als ich diesen Artikel schreibe bereits hinter uns.

**NACHHALTIGKEITWOCHE:** In der ersten Woche fand am Jugendhaus Tarup die Tages - Freizeit „Ferien ohne Koffer“ zum Thema Nachhaltigkeit statt. 5 Tage wurde am Jugendhaus gespielt, begeistert gekocht und nebenbei gelernt. Wir haben das TBZ besucht und einiges über Recycling gelernt, Mehl selber gemahlen, Bienenwachskerzen und Wachstücher hergestellt, Erdbeermarmelade gekocht und Saft gepresst, Deo selber produziert und vieles mehr. Am letzten Tag haben wir dann zum krönenden Abschluss unserer Nachhaltigkeitwoche eine „Party ohne Plastik“ gefeiert. Als Erinnerung an eine gute Zeit haben alle TeilnehmerInnen eine „WeltretterIn-Medaillie“ mit nach Hause genommen. Nachhaltigkeit macht Spaß.

**SCHLOSS DANKERN:** In der zweiten Woche konnte wir dann Dank „Flensburg startet durch“ acht Tage in das Ferien-

zentrum Schloß Dankern fahren. Im Vorfeld haben wir gemeinsam mit den SchulsozialarbeiterInnen und den DAZ-LehrerInnen der KTS eine wirklich inklusive und bunte Reisetrippe zusammengestellt. Dank der Förderung der Stadt spielte auch der finanzielle Hintergrund unserer TeilnehmerInnen keine Rolle, alle konnten mitkommen. Viele der Kinder und Jugendlichen die mit uns auf Freizeit waren, kämpfen oft damit sich in der Schule in den Alltag zu integrieren, umso schöner war es, dass diese Probleme auf unserer Freizeit keine Rolle gespielt haben. Bei wunderschönem Wetter sind wir in Schloß Dankern viel Schwimmen gegangen (im See, im Freibad und im Hallenbad), Planschen geht immer, auch wenn inzwischen viele Kinder nicht mehr Schwimmen können. Wir haben viel auf dem Indoor- und Outdoorspielplatz gespielt, waren in der Disco, sind Autoscooter und Achterbahn gefahren, waren im Hochseilgarten und sind Go-Kart gefahren,... Und auch in Schloß Dankern haben wir das Thema Nachhaltigkeit im

Blick gehabt, wir haben die ganze Woche vegetarisch gekocht, möglichst plastikfrei eingekauft und unsere Milch mit dem Fahrrad direkt beim Bauern geholt.

**EUROPATOUR:** Weiter ging es in den Sommerferien mit einer Europatour (Marburg-Rust-Paris-Amsterdam) – Dank dem Bundesförderprogramm Aufholen nach Corona – Aktive Freizeit.

**FÜR ALLE DAHEIM GEBLIEBENEN** gab es im Jugendzentrum Engelsby ein buntes Ferienprogramm mit Übernachtung, Rallies, Skatepark und vielem mehr. In der letzten Ferienwoche wurde es wie immer kulturell, wir waren an der Marienkirche in Flensburg zu den Kinderhofkulturtagen.

**EIN KLEINER AUSBLICK:** Noch laufen die Förderprogramme vom Bund, deswegen werden wir zwischen Sommerferien und Herbstferien jeden Donnerstag ins Campusbad fahren, zur Wassergewöhnung, zum Schwimmen lernen, um für Schwimmabzeichen zu trainieren und für viel Spiel und Spaß. Mitkommen können alle Kinder und Jugendlichen, Anmeldung immer bis Mittwochabend im Jugendhaus Tarup. Dieses Angebot ist kostenfrei.

**IN DEN HERBSTFERIEN** fährt das Jugendzentrum Engelsby auf Kinderfreizeit nach Norgaardholz, das Jugendhaus Tarup organisiert und leitet die Teamercardausbildung der Kirchenfahrt im Schloss Drei-Lützow zum Ausbau unseres ehrenamtlich Teams.



**JUGENDHAUS TARUP:**

MO | MI | DO | FR 15:00 - 19:00 Uhr, ab 8 J.  
 DI Kidsday, 14:00 - 19:00 Uhr, ab 6 J.  
 ABENDSPORT 20.00 Uhr, ab 12 J., Engelsby

T.: 0461 - 8070388

jugendhaustarup@t-online.de

**JUZE ENGELSBY:**

MO | DI | DO | FR 15:00 - 20:00 Uhr  
 ab 8 Jahren

T.: 0461 - 8407525

jugendzentrum-engelsby@web.de



In der zweiten Woche -inzwischen schon eine Tradition- „Kochen wir Suppe über dem Feuer“ und gehen schwimmen.

**ANFANG NOVEMBER** laufen dann alle Förderungsprogramme der Stadt und des Bundes aus. Gerne würde wir die dies-jährigen Schwerpunkte - Nachhaltigkeit, Inklusion (alle können teilnehmen) und alle Kinder sollten Schwimmen lernen können - unserer Arbeit über den November hinaus weiterführen.

**DIE KINDERDISCO** im Jugendzentrum Engelsby startet wieder am Freitag, den 02. September von 16:00 bis 17:30 Uhr für alle Kinder von 6 - 11 Jahre.

**KINDERTHEATER DES MONATS** findet wieder statt am:

**DI 06.09. um 15:00 Uhr:**

„Puppenclownerei mit Ei“ ab 3,5 Jahre

**DI 27.09. um 15:00 Uhr:**

„Geliebter Woffel“ ab 4 Jahre

**DI 08.11. um 15:00 Uhr:**

„Karneval der Tiere“ ab 4 Jahre

Weitere Infos zu Aktionen im JuZe und vom Jugendhaus Tarup findet man auf Instagram, Facebook und im Schaukasten, zum Kindertheater unter <https://kinderteater-des-monats.de> und Programmhefte sind in den Einrichtungen erhältlich.

Wenn sie uns bei dieser Arbeit unterstützen wollen, freuen wir uns sehr!

Bankverbindung:

Nord-Ostsee-Sparkasse

Regionalzentrum Schleswig-Flensburg

IBAN: DE 22 2175 0000 0165 9106 62

Betreff: Jugendzentrum Engelsby/Jugendhaus

Tarup – Nachhaltigkeit, Inklusion, Schwimmen

# PFADFINDER ADELBY & ENGELSBY



von Sven Tanneberger und Friederike Magaard

Neues von den Pfadfindern: Wir sind wieder da! 10 Tage lang waren wir mit sechs anderen Pfadfinderstämmen in Rhens am Rhein und haben dort unser Sommerlager verbracht.

Wir haben in Zelten auf einem Zeltplatz und mal auch unter Planen im Wald übernachtet, sind zusammengewachsen und haben unser Pfadfinderwissen vielen Praxistests unterzogen. Durch die Woche haben uns Peter Pan und Tinkerbell begleitet, die wir bei Geländespielen unterstützt und bei ihrem Kampf gegen die Piraten angefeuert haben. Wir haben viel gesungen, Ausflüge zu Fuß und mit Kanus unternommen, einen Falkner aus der Region getroffen, einen Jahrmarkt veranstaltet, Lagerfeuer gemacht und viel gespielt. Bei den Gottesdiensten sind wir Jesus und Petrus begegnet und haben darüber nachgedacht, was es mit (Gott-)Vertrauen auf sich hat. Wer wollte, konnte das sogar am Ende mit einem Gang

über eine Seilbrücke selbst ausprobieren. Während des Lagers haben Jelle, Friederike und Leni ihre Sipplingsprüfungen abgelegt und haben als Zeichen dafür am Abschlusslagerfeuer bei Marshmallows und Liedern neue Halstücher mit rotem Streifen bekommen. Wir gratulieren und freuen uns über euren Einsatz!

Wer neugierig geworden ist und selbst einmal bei uns reinschnuppern möchte, meldet sich am besten per Mail ([leitung@pfadfinder-flensburg.de](mailto:leitung@pfadfinder-flensburg.de)) und kommt dann zur Gruppenstunde – die ist mittwochs um 16.00 Uhr am Gemeindezentrum Engelsby.

Wir freuen uns auf euch! Sven, Friederike und das ganze Team.





BAUUNTERNEHMEN

**KLAUS MATTHIESEN**

HARRISLEE

GmbH

Werkstr. 2b  
24955 Harrislee  
Tel. 0461-500 894-0  
Fax 0461-500 894-10  
info@klaus-matthiesen.com  
www.klaus-matthiesen.com

- Wärmedämmverbundsysteme
- Kunststoffbeschichtungen
- Betonsanierung
- Reparaturarbeiten
- Asbestentsorgung
- An- und Umbauten
- baulicher Brandschutz
- Maurerarbeiten
- Schwammbekämpfung
- Denkmalpflege

# Zimmerei Loeper

JOHANN

Alles rund ums Haus!

GMBH & Co. KG

**Neubau und Sanierung · Carport · Innenausbau**  
**Fenster, Türen · Dachfenster · Wintergärten · Holzterrassen**  
**Holzzäune, Tore · Dachstühle · Dachsanierung · Holzrahmenbau**

Am Koppelberg 15 · 24943 Klein-Tastrup · Tel.: 0461 - 318 77 88  
 Mobil: 0162 - 237 12 35 · Fax: 0461 - 318 77 87  
 E-Mail: info@zimmerei-loeper.de · www.zimmerei-loeper.de

# SCHLOSS DREILÜTZOW

Freizeit für Konfis, Konfirmierte und Teamer:innen



- WANN:** 10. bis 14. Oktober 2022  
**WO:** Schloss Dreilützow,  
Wittendörp, OT Dreilützow  
**WIE:** An- und Abreise mit dem  
Reisebus  
**KOSTEN:** 150 € (Fahrt, Unterkunft,  
Verpflegung, Material)  
**ANMELDUNG:** Adelbyer Kirchenbüro,  
Kathrin Glauning  
T.: 0461 - 62231

## VERBINDLICHE ANMELDUNG

Hiermit melde ich mein Kind verbindlich an für die  
Konfer-Fahrt Schloss Dreilützow vom 10. - 14.10.2022.

Name: .....

Geb.: .....

Adresse: .....

Telefon: .....

E-Mail: .....



Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten:

.....

# KONFIRMATIONEN ADELBY & ENGELSBY



07. Mai 10:00 Uhr, Adelby: Justin Gralmann, Tim Wittmann, Joscha Farrensteiner



07. Mai 12:00 Uhr, Adelby: Henrike Glauning, Ingrid Gade, Jordis Carl, Nicole Schilinski



07. Mai 14:00 Uhr, Adelby: Jesper Craß, Juli Blumenberg, Kim Rohmann, Finn-Thore Grape, Maximilian Grimm



08. Mai 10:00 Uhr, Engelsby: Melina Mieloszyk, Kira Siedler, Felix Mester



08. Mai 11:30 Uhr, Engelsby:  
Hennes Millrath, Line Sommer



05. Juni 10:00 Uhr, Adelby (Pfingsten):  
Lene Pohlandt



HINWEIS: Leider war der Fehlerwichtel im letzten Kirchenbrief aktiv. Hier noch einmal das Foto mit den richtigen Namen:

24.04.2022 um 10:00 Uhr, Adelby:  
Thies Carstensen, Hannah Noeske, Melina  
Nielsen, Fabian Schilling

# GOTTESDIENSTE

## ADELBY

### GOTTESDIENSTE SEPTEMBER 2022

- 04.09. 10:00 Uhr Wolfgang Drews  
 11.09. 14:00 Uhr Abschluss des Pfarrsprengelfestes: Musikalischer Gottesdienst mit Kantorei und Posaunenchor  
 18.09. 10:00 Uhr Jutta Weiß + KiGo  
 25.09. 10:00 Uhr Silke Nicoline Hansen /  
 Tansania-Partnerschaftsgottesdienst

### GOTTESDIENSTE OKTOBER 2022

- 02.10. 10:00 Uhr Erntedank: Silke Nicoline Hansen,  
 Adelbyer Kantorei  
 09.10. 18:00 Uhr Musikalischer Abendgottesdienst, Gerhild Klasohm-  
 Lorenzen, Sven Rösch und Silke Nicoline Hansen  
 16.10. 10:00 Uhr Sara Burghoff / Literaturgottesdienst  
 23.10. Siehe Engelsby  
 30.10. 10:00 Uhr Dagmar Demski

### GOTTESDIENSTE NOVEMBER 2022

- 06.11. 10:00 Uhr Friederike Magaard  
 13.11. 10:00 Uhr Silke Nicoline Hansen /  
 Volkstrauertag, Posaunenchor + KiGo  
 20.11. 10:00 Uhr Sara Burghoff / Ewigkeitssonntag  
 14:00 Uhr Friederike Magaard / Totensonntag  
 mit Totengedenken  
 27.11. 10:00 Uhr Kerstin Schroer / 1. Advent / Familiengottesdienst

### GOTTESDIENSTE DEZEMBER 2022

- 04.12. 10:00 Uhr Sara Burghoff / 2. Advent / Literaturgottesdienst

# GOTTESDIENSTE ENGELSBY

## GOTTESDIENSTE SEPTEMBER 2022

- 04.09. 10:00 Uhr Jutta Weiß  
 11.09. 10:00 Uhr Gottesdienst zum Auftakt des Pfarrsprengelfestes  
 18.09. 10:00 Uhr „Komm mit ins Paradies!“ Gottesdienst für alle  
 zum Thema der Herbstfreizeit in Dreilützow  
 25.09. 10:00 Uhr Friederike Magaard / Goldene Konfirmation

## GOTTESDIENSTE OKTOBER 2022

- 02.10. 10:00 Uhr Erntedank: Frühstücksgottesdienst für Kleine  
 und Große mit Friederike Magaard  
 09.10. 10:00 Uhr Silke Nicoline Hansen / Taufgottesdienst  
 16.10. Siehe Adelby  
 23.10. 10:00 Uhr Silke Nicoline Hansen, Posaunenchor  
 30.10. 18:00 Uhr Silke Nicoline Hansen / Feierabend-Gottesdienst:  
 Nacht der Lichter

## GOTTESDIENSTE NOVEMBER 2022

- 06.11. 10:00 Uhr Klaus Guhl  
 13.11. 10:00 Uhr Friederike Magaard  
 20.11. 10:00 Uhr Silke Nicoline Hansen / Totensonntag  
 mit Totengedenken  
 27.11. 18:00 Uhr Sara Burghoff / 1. Advent /  
 Feierabendgottesdienst

## GOTTESDIENSTE DEZEMBER 2022

- 04.12. 10:00 Uhr Friederike Magaard / 2. Advent

# GOTTESDIENST ZUM TOTENSONNTAG

20.11.2022 | 10:00 u. 14:00 Uhr

Am Totensonntag halten wir unser Vermissten und Gedenken, die Trauer und die Dankbarkeit vor Gott und feiern Gottesdienste, in denen wir an unsere Verstorbenen denken.

IN ENGELSBY feiern wir um 10:00 Uhr einen Gottesdienst mit Verlesung der Namen unserer Engelsbyer Verstorbenen.

IN ADELBY feiern wir zwei Gottesdienste: Der Gottesdienst um 10:00 Uhr ist für alle gedacht, die schon länger um jemanden

trauern und Trost und Hoffnung brauchen oder für die, deren Verstorbene in anderen Gemeinden beigesetzt wurden. Damit alle Angehörigen unserer diesjährigen Adelbyer Verstorbenen Platz finden, ist für sie der Gottesdienst um 14:00 Uhr gedacht. Darin werden wir die Namen unserer Adelbyer Verstorbenen verlesen und für sie Kerzen entzünden. Zwischen den Gottesdiensten ist die Kirche in Adelby für alle geöffnet.



## LITERATUR GOTTESDIENST

ADELBY | 16.10.2022 | 10:00 Uhr

Im Herbst wird es wieder einen Literaturgottesdienst geben! Diesmal steht das wunderbar geschriebene Buch „Annette, ein Heldinnenepos“ von Anne Weber im Vordergrund. Porträtiert wird darin das Leben der Neurologin und Widerstandskämpferin Anne Beaumanoir – eine ganz beeindruckende Frau! Passagen aus dem

Buch werden mit einem biblischen Text ins Gespräch gebracht und von passender Musik gerahmt. Es wird schön und ich lade Sie und euch herzlich dazu ein!

Ausblick auf den Winter: Literaturgottesdienst für Große und Kleine am 06. Dezember zu Michael Endes Buch MOMO.

# NEUES GOTTESDIENST- FORMAT: DER FEIERABEND

ENGELSBY | monatlich | 18:00 Uhr

Als unsere beiden KGRs im Herbst 2021 auf gemeinsamer Klausurtagung in Breklum waren, stellten wir einstimmig fest: Wir wünschen uns ein regelmäßiges Angebot für Jugendliche. In Adelby und Engelsby verzeichnen wir vergleichsweise hohe Konfirmand:innenzahlen und doch gibt es bislang kein gottesdienstliches Angebot, das junge Menschen anspricht. Also entstand die Idee vom „Feierabend“ – ein Gottesdienst einmal im Monat um 18:00 Uhr mit anschließendem Essen,

der im Engelsbyer Gemeindezentrum gefeiert wird und dort von der Funktionalität der Räumlichkeiten profitiert. Er soll für junge Menschen interessant sein, aber nicht nur. Er verzichtet auf feste Liturgien, probiert Neues aus und kann von den Konfis, Pfadis und anderen Gemeindegruppen mitgestaltet werden. Infos findet ihr im Kirchenbrief oder als Aushang. Schaut also gerne vorbei: Am 18.09. (10:00 Uhr), am 30.10. (18:00 Uhr) 27.11. (18:00 Uhr) in Engelsby.

## EIN NEUES PULT FÜR ADELBY

ADELBY | 02.10.2022 | 10:00 Uhr

Die Adelbyer Kirche hat eine Besonderheit: Neben den Gottesdiensten und Konzerten steht sie für Beerdigungen bereit. Mobiliar muss deshalb immer mal wieder verrückt werden. Vor allem das Pult fällt dabei ins Gewicht. Und weil wir in unserer Kirche ehrenamtliche Hände angewiesen sind, die nicht immer zu muskelbepackten, kräftigen

Körpern gehören, haben wir uns etwas einfallen lassen. Der Tischler Reimers hat uns ein wunderschönes Pult entworfen. Es ist leicht, höhenverstellbar und auf die von Uwe Appold designte Orgel abgestimmt durch das Element der Jakobsleiter. Das alte Pult hat uns lange treue Dienste geleistet. Nun wollen wir das neue einweihen.



# RÜCKBLICK JOHANNISFEUER

von Sara Burghoff

Wer hätte gedacht, dass wir noch gemütlich am Feuer zusammensitzen, den Posaunen lauschen und Stockbrot backen würden, als sich der Himmel über Adelby zuzog und ein Sturm über den Friedhofsplatz fegte?

Es dauerte aber nicht lang, bis sich das Unwetter verzogen und die Friedhofsmitarbeitenden mit uns das Feuerholz wieder aufgetürmt und die Wiese mit Bänken bestückt hatten. Wenig später nur konnte unser Gottesdienst zur Begrüßung der neuen Konfis am Johannisfeuer beginnen. Mit Taferinnerung und Funkensegen haben wir im Feuer all das in Flammen aufgehen lassen, was uns im Herzen verunsichert und beschämt. Wir haben viel gesungen zu den Klängen unseres generationenübergreifenden Posaunenchores und miteinander im Anschluss an den Gottesdienst Stockbrot und S'mores über dem Feuer gegrillt.

Dabei konnten die Gemeinden unseres Pfarrsprengels sich gegenseitig und natürlich auch und gerade die neuen Konfis ein wenig besser kennenlernen. Unsere neue kabellose Lautsprecherbox wurde auf diesem Wege auch eingeweiht. Herzlichen Dank an alle helfenden Hände! Dem Friedhof für die Vorbereitung, den Posaunen für die musikalische Untermalung, den küsternden Händen und der Lektorin im Gottesdienst!

Wir freuen uns, dass wir mit knapp 50 Haupt- und Regel-Konfis das neue Konfijahr starten konnten! Im September kommen dann noch die Frühkonfis dazu!



# EUROPÄISCHES JUGENDTREFFEN

von Jörg Wunderlich

Jedes Jahr veranstalten die Brüder der Communauté von Taizé über den Jahreswechsel ein Jugendtreffen in einer großen europäischen Stadt als Etappe ihres Pilgerwegs des Vertrauens auf der Erde.

Zu diesen Treffen versammeln sich über 10.000 junge Erwachsene im Alter von 18 – 35 Jahren, um den Jahreswechsel in Stille, Gemeinschaft und Gebet zu begehen. Nach Treffen in Turin, Madrid, Breslau und Basel, findet das diesjährige Treffen vom 28.12.2022 – 01.01.2023 bei uns in der Nordkirche statt und zwar in Rostock.

Wir wollen als kleine Gruppe nach Rostock fahren, um den nächsten Jahreswechsel mal anders zu begehen. Diese Fahrt richtet sich an alle jungen Erwachsene zwischen 18 und 35 Jahren. Einen Info- und Anmeldeflyer wird es ab Oktober in den Gemeindebüros sowie in der Kirche bzw. dem Gemeindezentrum geben. Solltest Du Fragen oder Interesse an der

Fahrt haben, darfst Du Dich gerne bereits jetzt bei mir melden ([joergwunderlich@gmx.de](mailto:joergwunderlich@gmx.de)).

Bevor wir im Dezember nach Rostock fahren, wollen wir auch bei uns im Pfarrsprengel Taizé-Gebete feiern. Hiermit lade ich alle am 09. September, 07. Oktober, 18. November und 09. Dezember jeweils um 18:00 Uhr ins Gemeindezentrum Engelsby zu gemeinsamen Gebeten mit den Gesängen aus Taizé ein.

Ich freue mich auf besinnliche Gebete bei uns im Pfarrsprengel Adelby & Engelsby und auf einen Jahreswechsel der anderen Art beim europäischen Jugendtreffen in Rostock.



## Physiotherapie

Andrea Meißner



„25 Jahre Berufserfahrung - Bei mir sind Sie in den besten Händen!“

Physiotherapie | Manuelle Therapie | Bobath für Erwachsene | Brügger-Therapie | Funktionelle Orthonomie & Integration | Medical Flossing | Funktionelle- und Sportmassagen | Faszien-Taping | Physiotherapie mit Privatrezept für Privat & Kassenpatienten | Massagen für Selbstzahler

Hauptstraße 57 • 24975 Hürup • Mobil: 0176 - 811 49 517



**VOLKER  
JOHANNSEN**

*Praxis für Logopädie*

Hochfelder Landstr. 17 • 24943 Flensburg

T\_0461 46369 • F\_0461 4700015

praxis@volker-johannsen.de

[www.volker-johannsen.de](http://www.volker-johannsen.de)

## WIR SIND FÜR SIE DA

Herzlich willkommen in unserer logopädischen Praxis

Wir diagnostizieren und behandeln alle Kommunikationsstörungen bei Kindern und Erwachsenen jeden Alters, z. B.:

- » Sprachentwicklungsstörungen
- » Aussprachestörungen
- » Neurologische Sprachstörungen  
(z. B. bei Schlaganfall, ALS, MS u. a.)
- » Stimm- und Atemstörungen
- » Refluxstörungen (z. B. Stottern)
- » Defizite der Mundmuskulatur
- » Therapie bei M. Parkinson
- » Schluckstörungen, Trachealkanülenmanagement
- » u. v. m.



## BÜROZEITEN

Mo., Mi., Do., Fr. von 8:15 bis 12:15 Uhr  
Therapietermine nach tel. Vereinbarung

Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne weiter!



## FEINFÜHLIG

Lieber Gott, ich hätte gerne-  
Und am besten möglichst schnell-  
Das, was viele Menschen haben  
Und mir fehlt: Ein dickes Fell.

Allerdings hat der Robuste,  
(dieser Typ, den man ja kennt)  
Meistens außer diesem Vorzug  
Kaum ein anderes Talent ...

Lass mich noch mal überlegen,  
lieber Gott. Du hast doch Zeit?  
Ich will's lieber überschlafen,  
und ich sag' dir dann Bescheid.

Sonja Marlin

Sonja Marlin wurde 1942 in Magdeburg geboren u. ist in Schleswig-Holstein aufgewachsen. Sie hat einen erwachsenen Sohn und lebt in Hamburg. Seit 1959 schreibt sie Gedichte.

## KIRCHENWAHL AM 1. ADVENT

SAVE  
THE  
DATE

Nordkirche.de/**Mitstimmen**   
Kirchengemeinderatswahl: **27. November 2022**



# KIRCHE MIT KINDERN



## MONTAGSGRUPPE

Seit dem 02. Mai treffen wir uns wieder zur Montagsgruppe im Gemeindehaus Adelby (außer während der Ferien) und gerne mit Anmeldung. Wir werden miteinander spielen, basteln und toben. Eingeladen sind alle Schulkinder. Wir freuen uns sehr auf euch!

Immer montags von 17:00 - 18:00 Uhr

## EINLADUNG ZUM KINDERGOTTESDIENST

Seit vielen Jahren feiern wir in beiden Kirchengemeinden regelmäßig Kindergottesdienste: Wir treffen uns im Gemeindehaus und hören dort eine Geschichte, beten, basteln und spielen miteinander. Ein engagiertes Team freut sich auf alle Kinder, die schon zuhören können! Im Namen des Teams, Kerstin Schroer

**IM GEMEINDEZENTRUM ENGELSBY:**  
Montags 15:00 - 16:00 Uhr

**IM GEMEINDEHAUS ADELBY:**  
In der Regel jeden 3. Sonntag im Monat, parallel zum „normalen“ Gottesdienst von 10:00 bis ca. 11:00 Uhr.

Die nächsten Termine sind am:

**18. September | Oktober\* | 13. November 2022**

\* Im Oktober findet kein Kindergottesdienst statt.

**KONTAKT:** [schroer.jugendwerk@kirche-sflf.de](mailto:schroer.jugendwerk@kirche-sflf.de) od. WhatsApp/ Signal: 0160-96833595

# RÜCKBLICK KNIRPSKIRCHE

von Sara Burghoff

Im Mai ist ein neues Angebot gestartet in unseren Gemeinden. Gemeindeübergreifend und im monatlichen Wechsel zwischen Adelby und Engelsby trifft sich die „Knirpskirche unterm Regenbogen“ einmal im Monat mit einem Mini-Gottesdienst für Kinder zwischen 0-5 Jahren und ihre erwachsenen Begleitpersonen. Dieser dauert etwa 15 Minuten lang und ist mit viel Musik, Seifenblasen und Segenshimmel gestaltet. Danach wird gespielt, genascht oder gebastelt. Wickelmöglichkeiten gibt es auch. Die Atmosphäre ist fröhlich und entspannt.

Das erste Mal haben wir uns in Adelby getroffen im Garten der Villa Winzig. Beim zweiten Mal waren wir auf dem Gelände der evangelischen Kita in Engelsby und

konnten das große Außengelände nutzen, den Fuhrpark und die große Matschküche. Beides hat uns riesigen Spaß gemacht und wir hoffen auf noch viele weitere Knirpskirchen.

Wir, das sind übrigens Sabine Kruse, die die Knirpskirche so munter-musikalisch macht, und Pastorin Sara Burghoff. Hier die nächsten Termine für die Knirpskirche:

## TERMINE DER KNIRPSKIRCHE 2022:

19.08. um 16:15 Uhr Adelby

11.09. um 11:30 Uhr Engelsby

(Pfarrsprengelfest)

07.10. um 16:15 Uhr Adelby

18.11. um 16:15 Uhr Engelsby

09.12. um 16:15 Uhr Adelby





# Steinmetz & Garten- u. Landschaftsbau

**André Lawerenz**  
**Tel.: 04631 - 22 26**

**Birkstück I**  
**24999 Wees**  
**ih@steinspezi.de**  
**www.steinspezi.de**



# Stryi

BESTATTUNGEN

**24-Stunden-Trauerhilfe ☎ 0461 31 44 40**

Mürwiker Straße 132 · 24943 Flensburg  
Telefon 0461 31 44 40 · info@stryi.de  
www.stryi.de

# FRÜHSTÜCKEN IN GEMEINSCHAFT

von Silke Nicoline Hansen u. Dagmar Fischer



Nach der Sommerpause laden wir wieder zu unserem Gemeindefrühstück ein, wie gewohnt am letzten Freitag im Monat von 09:30 – 11:30 Uhr.

Es hat sich im Frühjahr bewährt, dass wir uns immer im Gemeindezentrum Engelsby getroffen haben. Da ist mehr Platz als in Adelby. Eingeladen sind Adelbyer und Engelsbyer. Damit wir planen können, bitten wir bis 3 Tage vor dem Gemeindefrühstück um Anmeldung im Kirchenbüro in Engelsby (Tel. 65705). Auf Wunsch kümmern wir uns auch um Mitfahrgelegenheiten. Wir werden uns an die dann geltenden Coronaregeln halten.

## KOMMENDE TERMINE UND THEMEN

- Freitag 30. September 09:30 Uhr in Engelsby: Dagmar Fischer berichtet von der evangelischen Community der Schwestern von Pomeyrol in Frankreich, zu der sie eine enge persönliche Bindung hat.

- Freitag 28. Oktober 09:30 in Engelsby: Was kann man mit einer Patientenverfügung regeln und wie macht man das? Das erklärt Claudia Koch, die seit langem ehrenamtlich beim Katharinenhospiz arbeitet.

- Freitag 25. November 09:30 in Engelsby: Pastor i.R. Klaus Guhl blickt auf die Gründung des ev. Gemeindezentrums Engelsby zurück und erläutert seine Architektur und das markante Altarkreuz von Ekkehard Thieme.

## ANKÜNDIGUNG:

Die Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren findet für Adelby und Engelsby gemeinsam am Donnerstag, den 08. Dez. um 15:00 Uhr im Gemeindezentrum Engelsby statt. Anmeldung im Kirchenbüro Engelsby (T.:65705). Auf Wunsch kümmern wir uns um Mitfahrgelegenheiten.

An jedem zweiten Donnerstagnachmittag gibt es wie gewohnt um 15:00 Uhr den Spielenachmittag, bisher nur in Adelby. Wenn Sie Zeit und Lust haben, mit und für andere in Engelsby einen regelmäßigen Spielenachmittag zu organisieren, wenden Sie sich an das Kirchenbüro in Engelsby (T.:65705).

*Hier sind  
Sie an der  
richtigen  
Adresse!*



Zimmer FREI! Real Estate · [www.zfi-gruppe.de](http://www.zfi-gruppe.de) · [info@zfi-gruppe.de](mailto:info@zfi-gruppe.de)  
Flensburg · 0461 31328060 · Große Straße 65 a · 24937 Flensburg

# REINHARD BLIESE

## ELEKTROTECHNIK UND KAMINÖFEN

**IHR MEISTER- UND FACHBETRIEB VOR ORT FÜR:**

Elektroinstallation · Wartung & Anlagenüberprüfung  
Beleuchtungskonzepte · EDV-Datennetzwerke

Verkauf von Kaminöfen · Anschluss, Reparatur, Wartung

RUFEN SIE AN,  
wir stehen Ihnen natürlich gern für Fragen zur Verfügung.

ADELBYLUND 2 · 24943 FLENSBURG  
TEL.: 0461-48 16 07 38 · MOBIL: 0172-4 51 65 45  
E-MAIL: ELEKTROTECHNIKBLIESE@GMX.DE



# CHORWÜRMCHEN IN ADELBY & ENGELSBY

Komm vorbei und sing mit bei den Chorwürmchen!

Nach längerer Pause gibt es ab August 2022 wieder ein Chorangebot für Kinder in unserer Gemeinde Adelby und Engelsby. Freitags sind alle Kinder ab 5 Jahren von 15:00 - 16:00 Uhr eingeladen, in das Gemeindehaus in Adelby zu kommen, um gemeinsam zu singen, zu spielen und Spaß zu haben. Reinhören und Mitmachen lohnen sich! :)

Ich freue mich auf euch! Eure Sabine Kruse

**Einladung an alle Kinder  
zu den**

## **Chorwürmchen**

**Adelby/Engelsby**

**Freitag von 15–16 Uhr,  
Gemeindehaus Adelby**

**Chor für alle  
Kinder ab  
5 Jahren**

**Wir wollen gemeinsam  
singen, spielen, im  
Gottesdienst dabei sein, das  
Krippenspiel gestalten,  
Musicals aufführen ...**

**Start am  
19.08.2022**

**Sabine Kruse, 04634–2014966  
krusesabinefrederike@gmail.com**

SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**  
GmbH  
 EIN UNTERNEHMEN DER ALUXILUM GRUPPE

Einfach immer mittendrin



mit unseren Scootern

Besuchen Sie unsere Scooterauswahl im  
 HeideLand Süd 7, Handewitt.



HeideLand Süd 7 ■ 24976 Handewitt/Weding ■ Tel.: 0461 / 493 493 ■ Fax: 0461 / 493 492 0  
 und in Husum, Harrislee, Flensburg-Twedter Plack ■ [www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)

**OLIVER  
 ANDRESEN**

**KFZ-Reparatur &  
 Kommunaltechnik**

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Bremsscheiben abdrehen
- ✓ TÜV/AU-Service
- ✓ Inspektion
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Unfallreparatur
- ✓ Reifenservice



fon: 04 61 / 9 82 83  
 fax: 04 61 / 9 95 76 26  
 mobil: 01 70 / 8 04 25 27  
 email: [info@kfz-tastrup.de](mailto:info@kfz-tastrup.de)

Hummelroi 62  
 24943 Tastrupfeld



**VICTORIA**  
e-Räder. Energie erleben.

**VELODEVILLE**  
 Persönlich und einzigartig

Fahrräder und E-Bikes von Velo de Ville. Das Fahrrad wie Sie es sich wünschen. Testen Sie unser Hausmodell, Sitzhaltung und Leichtlauf werden Sie überzeugen. Alle Modelle stehen mit verschiedenen Schaltungen zur Probefahrt bereit.

Zweirad Braack. Taruper Hauptstraße 74. 24943 Tarup. 0461 / 61846. [www.zweirad-braack.de](http://www.zweirad-braack.de)

# DEFIBRILLATOR FÜR ENGELSBY

von Ulrich Quark



Die NoSpa-Stiftung beteiligt sich an einem Defibrillator für das Gemeindezentrum Engelsby.

Seit Kurzem befindet sich im Foyer des Gemeindesaals ein funkelneuer Defibrillator. Dieses medizinische Gerät verbessert die Sicherheit aller Besucher im Gemeindezentrum, da es die Chancen einer erfolgreichen Herz-Lungen-Wiederbelebung erheblich erhöht. Wir hoffen, dass das Gerät lange unbenutzt bleibt.

Bei der Anschaffung wurde unsere Gemeinde glücklicherweise durch einen sehr nennenswerten Beitrag der Nord-Ostsee-Sparkassen-Stiftung von 800,- EUR unterstützt.

Sollten sie Fragen zur Anschaffung oder Anwendung dieses nützlichen Helfers haben, wenden sie sich jederzeit gerne an den Kirchengemeinderat oder ihre Pastorinnen.

## IMPRESSUM

### REDAKTION:

Ausschuss für Öffentlichkeitsarbeit

### HERAUSGEBER:

Pfarrsprengel der  
Kirchengemeinden Adelby und Engelsby

### GESTALTUNG:

Susanne Eger-Jannsen, Grafikdesign,  
[www.egerjannsen-design.de](http://www.egerjannsen-design.de)

### TITELFOTO:

Maja Rothhardt

### DRUCK:

Druckerei Ernst H. Nielsen,  
Behmstraße 5,  
24941 Flensburg

### AUFLAGE:

7.400 Stück

Die nächste Ausgabe erscheint  
Anfang Dezember 2022



Wir beraten Sie gern.



Beethoven Apotheke

Apothekerin Birgit Meyer

24944 Flensburg

Schottweg 94

Tel. 0461 6 15 31

Das freundliche Team Ihrer Apotheke



## Bestens umsorgt in Flensburg!

Wir bieten Ihnen:

- Stationäre Pflege • Kurzzeitpflege • Demenzpflege
- Verhinderungspflege • Pflege von menschen mit seelischer Behinderung (Eingliederungshilfe SGB XII)



**Haus der  
Betreuung und Pflege**  
*Friederikenhof • Flensburg*

Adelbyheck 28-30 • 24943 Flensburg  
Telefon: 0461 67047-100 • E-Mail: [friedrikenhof@korian.de](mailto:friedrikenhof@korian.de)  
[www.korian.de](http://www.korian.de)

# KRIPPE VILLA WINZIG

## ABSCHIED

von Silke Nicoline Hansen



Am 01. Juli 2022 haben wir Abschied gefeiert von der Villa Winzig. Eine ganz besondere Zeit in unserer Kirchengemeinde ging damit zu Ende.

Aus einer sich seit Anfang der 90er Jahre treffenden Kindergruppe entstand die Idee eine reguläre Kinderkrippe einzurichten. 2010 wurde dann die Villa Winzig als 2-zügige Krippe gegründet. Die Trägerschaft übernahmen in Kooperation das Kitawerk des Kirchenkreises Schleswig-Flensburg und die Stadt Flensburg gemeinsam. Schon sehr bald zeigte sich, dass die Räumlichkeiten für die Villa Winzig zu klein waren. Mehrjährige Planungen für eine Erweiterung scheiterten schließlich und konnten somit aus verschiedenen Gründen nicht realisiert werden. Das bedauern wir als Kirchengemeinde sehr. Diese Entscheidung hatte sowohl für die Familien der Krippenkinder als auch für das pädagogische Team die schwierige Konsequenz, dass Lösungen für den Anschluss gefunden werden mussten.

Die Anstrengung, die das bedeutet hat, stand aber am 01. Juli 2022 nicht mehr im

Vordergrund, sondern der Dank für die tolle Arbeit, die Gabi Dubberstein und ihr Team viele Jahre in der Villa Winzig geleistet haben. Es gab Dankesworte und Geschenke. Und es gab einen Abschlussegens für die Krippenkinder und die Mitarbeiterinnen der Villa Winzig. Ein Seifenblasenkünstler verzauberte den Nachmittag, denn so sagte er es mit Hermann Hesse: Jedes Ende ist auch ein neuer Anfang. „Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne, der uns beschützt und der uns hilft zu leben.“ Auch an dieser Stelle sage ich stellvertretend für die Kirchengemeinde noch einmal Danke allen Eltern und Kindern, die die Villa Winzig in den vergangenen Jahren mit Leben gefüllt haben und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die die Villa Winzig zu einem echten Wohlfühlort haben werden lassen, wo Eltern ihre Kinder in guten Händen wussten, allen voran Gabi Dubberstein Dank für ihr großes Engagement in all dieser Zeit.

# TERMINE IN ADELBY & ENGELSBY



## 04.09 | 16.10. | 06.11.2022 um 11.15 Uhr (ADELBY) ORGELMATINEE MIT SVEN RÖSCH

Im Anschluss an den Gottesdienst findet eine Orgelmatinee statt. Beginn ist um 11:15 Uhr. Freuen Sie sich auf etwa 25 Minuten Orgelmusik unterschiedlicher Stilrichtungen an unserer neuen Paschenorgel. Der Eintritt ist frei, über eine Spende zugunsten der Kirchenmusik würden wir uns freuen.



## 09.09. | 07.10. | 18.11.2022 um 18:00 Uhr (ENGELSBY) TAIZÉ-GEBETE

(siehe Artikel auf S. 31 ) Kerzen, Gebete, eine Zeit der Stille und die Gesänge aus Taizé schenken Ruhe und verbinden uns mit der christlichen Gemeinschaft weltweit.



## 11.09.2022 um 10:00 Uhr (ADELBY & ENGELSBY) PFARRSPRENGELFEST

Gottesdienst im Gemeindezentrum Engelsby (10:00 Uhr). Buntes Mitmachprogramm für Groß und Klein. Klangwerkstatt von Jens Wischmeyer im Gemeindehaus in Adelby. Musikalischer Abschluss-Gottesdienst (14:00 Uhr) mit Orgel, Chor und Posaunen. Anschließend Tombola-Verlosung u. Kuchentafel.



## 17.09.2022 um 19:00 Uhr (ADELBY) KLAUS WLADAR

Stimmungsvolles Gitarrenkonzert  
Für den aus Wien stammenden Gitarristen ist sein Instrument wie ein kleines Orchester mit dem Klaus Wladar einen stimmungsvollen Konzertabend mit kleinen Anekdoten präsentiert. [www.klauswladar.com](http://www.klauswladar.com)



## 25.09.2022 um 10:00 Uhr (ADELBY) PARTNERSCHAFTSGOTTESDIENST

Mit Gästen aus Tansania: Schwester Mariki (Leiterin des Angaza Women Centers, Tansania) und Pastorin Elizabeth Kwayi sind zu Gast und werden den Gottesdienst mitgestalten. Kirchencafé im Anschluss u. weitere Informationen u. Gespräche zu unserer Partnerschaft mit dem tansanischen Frauenbildungszentrum.



24.09. | 25.09.2022 um 10.00 Uhr (ENGELSBY)

## GOLDENE KONFIRMATION

Gottesdienst mit Gemeinde und Segnung der Jubelkonfirmand:innen. Für eine bessere Planung bitten wir um Anmeldung der ehemaligen Konfirmand:innen im Gemeindebüro Engelsby T.: 0461 65705.



09.10.2022 um 18:00 Uhr (ADELBY)

## MUSIKALISCHER ABENDGOTTESDIENST

mit Sven Rösch an der Orgel u. Gerhild Klasohm-Lorenzen, die aus dem Buch von Jenny Setchell liest: „Die Königin und ihr Gefolge: Anekdoten aus der Welt der Orgel“.



21.10.2022 um 19:00 Uhr (ADELBY)

## OLDTIME JAZZ TRIO

Das Angeliter Jazz Trio - bestehend aus Ulf Schirmer, Hartmut Bethge und Helmut Robitzki - spielt aus ihrem breiten Repertoire des Jazz ein einstündiges Konzert zum mitwippen, -klatschen, -summen und -singen.



11.11.2022 um 17:00 Uhr (ADELBY)

## EINLADUNG ST. MARTINSFEST

Kurze Andacht i. d. Adelbyer Kirche, mit der Geschichte vom Heiligen Martin. Anschließend Laternenumzug nach Engelsby. Der „Heilige Martin“ reitet mit dem Pony voraus. Der Martinszug endet im Ev. Gemeindezentrum Engelsby mit Kinderpunsch und Laugenstangen. Für Kinder bis 12 J. Bitte eigenen Becher mitbringen! KEINE FACKELN!



19.11.2022 um 19:00 Uhr (ADELBY)

## SIMON KEMPSTON

Singer-Songwriter aus Schottland: Einer von Schottlands besten Singer-Songwritern und führenden akustischen Fingerstyle-Gitarristen spielt ein Konzert mit eine aufregenden Mischung aus Folk-Barock-, Blues- und klassischen Stilen und seinem sanft nuancierten, fesselnden Tenor-Gesang. [www.simonkempston.co.uk](http://www.simonkempston.co.uk)



Nordkirche.de/  
**Mitstimmen**

27.11.2022 um 19:00 Uhr (ADELBY & ENGELSBY)

## KIRCHENWAHL 2022

Informationen dazu und die Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten erfolgt in einer Extra-Ausgabe.

## sven höch

### GRABDENKMÄLER

*Die Erinnerungen an einen Verstorbenen,  
sind in unseren Gedanken.  
Setzen Sie ein Zeichen mit einem schönen Grabmal.  
Wir nehmen uns die Zeit, die Sie brauchen,  
um Ihre Wünsche zu erfüllen.*

Richard-Wagner Straße 60  
24943 Flensburg-Adelby  
Tel. 0461 - 6 16 14 · s-hoech@t-online.de  
[www.svenhoech.de](http://www.svenhoech.de)



## Friedhof Adelby: Von guten Mächten wunderbar geborgen

Ihr Friedhof im Osten Flensburgs:  
Wir informieren Sie gerne über die vielfältigen  
Grabformen und Themenfelder – auch ohne eigene  
Pflege – und beraten Sie über die Vorsorge.

Richard-Wagner Straße 51 | Telefon: 0461 - 61129  
buero@friedhof-adelby.de | [www.friedhof-adelby.de](http://www.friedhof-adelby.de)



## FRIEDHOFSGÄRTNEREI ANDRESEN - GBR



## Dauergrabpflege

Vertrauen durch Sicherheit

Trögelsbyer Weg 3  
24943 Flensburg  
Tel.: 0461 - 62245  
[friedhofsgaertneriei.andresen@t-online.de](mailto:friedhofsgaertneriei.andresen@t-online.de)

# BEERDIGUNGEN TAUFEN UND TRAUUNGEN

Im Internet nicht verfügbar

# DABEI SEIN IN ADELBY & ENGELSBY

## MUSIK

### ADELBYER KANTOREI | (ADELBY)

Sven Rösch, T. 0461 – 5058162, sven.roesch@kirche-adelby.de, Mi. 19.30 – 21.00 Uhr i. d. Kirche

### POSAUNENCHOR | (ADELBY & ENGELSBY)

Mittwoch 15.15 Uhr Jungbläsergruppe, J. Wischmeyer, T. 0171 3865481 (ADELBY)

Mittwoch 16.30 Uhr Einzelunterricht, J. Wischmeyer, T. 0171 3865481 (ADELBY)

Mittwoch 19.00 - 21.00 Uhr Posaunenchor Probe, J. Wischmeyer (ENGELSBY)

Ab September 2022 startet eine neue Anfängergruppe

### CHORWÜRMCHEN | (AB 5 JAHRE | ADELBY & ENGELSBY)

Sabine Kruse, T. 04634 – 2014966, Fr. 15.00 – 16.00 Uhr, Gemeindehaus Adelby

## KINDER & JUGEND

### EV. KITA ENGELSBY | (3 – 6 JAHRE | ENGELSBY)

Bent Plorin, Brahmstraße 13, T. 0461 – 61248, E-Mail: kita-engelsby@evkitawerk.de

### KINDERGOTTESDIENST | (AB 4 JAHRE | ADELBY & ENGELSBY)

Kerstin Schroer und Team, T. 0461 – 66353779

schroer.jugendwerk@kirche-slfl.de, Termine s. Seite 34

### MONTAGSGRUPPE | (6 – 12 JAHRE | ADELBY & ENGELSBY)

Ab Montag den 02.05.2022, für den Anfang von 17.00 – 18.00 Uhr, mit Anmeldung per E-Mail

Kerstin Schroer und Team T. 0461 – 66353779 od. E-Mail: schroer.jugendwerk@kirche-slfl.de

### KONFIRMANDENGRUPPE (9 – 14 JAHRE | ADELBY & ENGELSBY)

Anmeldung in unseren Gemeinde-/Kirchenbüros (s. Seite 2)

### JUGENDHAUS TARUP | (ADELBY)

In Kooperation mit der Kirchengemeinde Adelby, Ringstraße 2a, T. 0461 – 8070388, Termine s. S. 18

**JUGENDZENTRUM ENGELSBY ... JUZE | (ENGELSBY)**

Marina Schlack (päd. Leitung), Maren Andresen und Tarek Rohland, Termine s. Seite 18  
 Brahmstraße 13, T. 0461 – 8407525, E-Mail: jugendzentrum-engelsby@web.de

**PFADFINDER (7 – 16 JAHRE | ADELBY & ENGELSBY)**

Mittwochs 16.00 – 17.30 Uhr, verantwortlich: Sven Tanneberger (T. 0157 84105241) und Pastorin  
 Friederike Magaard, Treffpunkt: Parkplatz am Gemeindezentrum Engelsby (Brahmstr. 13)

**KOMMUNIKATION & GESELLIGKEIT****BESUCHSDIENST | (ADELBY)**

Kontakt über das Gemeindebüro, T. 0461 – 62231

**BIBELGESPRÄCHSRUNDE DES PFARRSPRENGELS | (ENGELSBY)**

Jeden Dienstag im Gemeindezentrum Engelsby von 18.00 - 19.00 Uhr.  
 Info: T. 0461 – 65705, E-Mail: buero-engelsby@kirche-adelby-engelsby.de

**SENIORENANGEBOTE | (ADELBY & ENGELSBY)**

Kontakt über Dagmar Fischer: T. 0461 – 6741188  
 Spielenachmittag jeden 2. Donnerstag im Monat 15.00 – 17.00 Uhr, in Adelby  
 Gemeindefrühstück am letzten Freitag im Monat 09.30 – 11.30 Uhr (ab Sept. 2022!)

**MEDITATION | (ADELBY & ENGELSBY)**

Jeden Donnerstag 18.00 -19.00 Uhr (außer i. d. Ferien) im Gemeindezentrum Engelsby  
 Kontakt über Pastorin Silke Nicoline Hansen T. 0461 – 6741544

**... WEITERE UNTERSTÜTZUNG****HAUS DER DIAKONIE, Johanniskirchhof 19**

Beratungszentrum für Paar-, Familien- u. Lebensberatung:	T. 0461 – 4808326
Kurvermittlung:	T. 0461 – 4808310
Soziale- u. Schuldnerberatung:	T. 0461 – 4808309
Diakonisches SuchtHilfeZentrum Flensburg (www.suchthilfe-fl.de):	T. 0461 – 141940
Telefonseelsorge (*kostenlos):	T. 0800 1110111*

**SPENDENKONTO**

**ENGELSBY:** Ev.-Luth. Kirchengemeinde ENGELSBY  
 IBAN: DE82 2175 0000 0165 8143 28

**ADELBY:** Kirchengemeinde Adelby NOSPA  
 IBAN: DE30 2175 0000 0165 8142 94

Verwendungszweck: Kirchengemeinde + Spendenzweck

# PFARRSPRENGEL ADELBY-ENGELSBY



## HERBSTSEGEN

Gott segne dich mit goldenen Septembertagen. Er segne deine sonnenwarme Haut und den Blick in den Himmel.

Gott segne dich mit kühlen Herbstabenden. Er segne die Pfützen und das Vermissen, das Nachdenken und das Lehnen in den Wind.

Gott segne dich mit der Frische des Winters. Er segne die Ruhe und den Schlaf, die knirschenden Schritte durch Raureif und Schnee.

Und in allem segne Gott dich mit der Ahnung, dass der Frühling kommen wird: Mit leisem Erwachen, mit klopfendem Herzen, mit Wachsen ins Licht.

Geh behütet und gesegnet deine Wege!